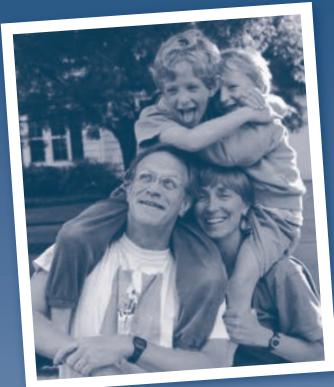


Программа *WorkFirst*

Мы поможем вам позаботиться о себе и своей семье.



Transforming lives



Услуги программы WorkFirst

Услуги программы WorkFirst помогают пережить временные трудности. Мы поможем вам найти и сохранить работу. Мы можем помочь вам:

- выявить у себя конкретные навыки, способности и интересы
- найти вакансии в своем районе

Возможности программы WorkFirst

Хотите заработать на жизнь своей семьи?

WorkFirst может помочь вам заработать достаточно денег для обеспечения ваших детей. У нас есть масса возможностей, включая:

- помочь в поиске работы
- подготовку и обучение
- программы развития трудового опыта
- помочь в покрытии расходов, связанных с работой, например, проезда и ухода за детьми



Работа приносит доход!

Работа — это лучше, чем социальное обеспечение.

**Принося домой зарплату, вы сможете покупать
больше вещей для своей семьи!**

Социальное обеспечение

\$478,00 в месяц*

Зарплата

\$1 603,04 в месяц

(\$9,32 в час, при 40-часовой рабочей неделе)**

*Пособие TANF на семью из трех человек

**Минимальная зарплата на момент января 2014 года

Комплексная оценка ситуации

Получите семейно-ориентированные услуги по комплексной оценке вашей ситуации, которые помогут вам:

- идентифицировать службы и мероприятия, которые окажут содействие в достижении ваших целей по труду; устройству;
- изучить ваши потребности и интересы, касающиеся образования и профподготовки;
- выявить свои навыки и сильные стороны;
- преодолеть все барьеры, ограничивающие ваши возможности работать, искать работу и готовиться к работе;
- сформулировать для себя кратко- и долгосрочные цели в сфере труда.



Санкции

Программа WorkFirst предлагает разнообразные виды поддержки и услуг, помогающие пережить временные трудности. Вы обязаны участвовать в программе и пользоваться видами поддержки, призванными помочь вам найти и сохранить работу. Если вы предпочтете не участвовать в программе, вы рискуете потерять свое денежное пособие.

Мы хотим помочь вам разработать оптимальный для себя и своих детей план, но вы должны внести в это свой вклад.



Помощь в поиске работы

Специалисты по трудоустройству будут работать с вами над:

- выявлением важной информации о ваших интересах и профессиональных навыках;
- составлением резюме, которое принесет результаты;
- развитием навыков собеседования на основе проверенных методов;
- поиском местных работодателей, желающих взять на работу новых сотрудников;
- налаживанием связей между вами и самыми высокооплачиваемыми вакансиями, на которые вы можете претендовать;
- повышением вашей уверенности в себе во встречах и беседах с потенциальными работодателями.

Возможности образования и профессиональной подготовки

Проложите себе дорогу к трудоустройству и карьерному росту и начните зарабатывать больше денег.

- Завершите обучение в средней школе или эквивалентной программе, дающее среднее образование.
- Улучшите свои навыки в английском языке, чтении, письме и математике за счет посещения занятий по программам базового образования для взрослых (АВЕ) или английского как второго языка (ESL).
- Обучитесь новым профессиональным навыкам в программах профтехобучения.
- Узнайте о возможностях финансовой помощи и вспомогательных услугах для учащихся.

Трудовой опыт

Есть несколько программ развития трудового опыта, которые могут дать вам возможность:

- обучиться ценным профессиональным навыкам на рабочем месте;
- приобрести трудовые навыки для подготовки в будущему трудоустройству;
- научиться лучше справляться с жизненными трудностями;
- получить доступ к ресурсам подготовки и образования, не отрываясь от работы;
- попрактиковать методы, которые помогут вам и вашей семье сойти с пособия TANF;
- наладить связи с работодателями и заручиться рекомендациями.



Уход за детьми

- Мы можем помочь вам оплатить стоимость ухода за детьми во время вашей работы и, в некоторых случаях, во время вашей учебы.
- Если вы отвечаете соответствующим критериям, вам может потребоваться доплачивать лишь часть стоимости ухода за детьми; для некоторых семей эта часть составляет всего \$15.
- Есть возможность выбора нескольких видов ухода за детьми.

За помощью в поиске лицензированного учреждения по уходу за детьми обращайтесь в службу Child Care Aware по тел.

1-800-446-1114

Поддержка в трудоустройстве

Услуги поддержки в трудоустройстве в рамках программы WorkFirst помогают оплатить стоимость вещей, которые необходимы вам для работы, поиска работы и подготовки к ней.

Услуги помощи в трудоустройстве могут включать:

- оплату проезда (проездные билеты на автобус, стоимость бензина);
- предоставление официальной одежды для собеседований и рабочей одежды;
- оплату стоимости инструментов и оборудования;
- покрытие иных расходов, связанных с работой, например, сборов за получение коммерческих водительских прав.



Информация об услугах по регулированию рождаемости

Давайте поговорим о важности регулирования рождаемости!

Вы решаете, когда вам завести еще одного ребенка. Система услуг по регулированию рождаемости дает вам выбор и контроль над своим финансовым будущим.

- За дополнительными справками вы можете обратиться к своему врачу, в аптеку или к поставщику услуг по планированию семьи.
- Они объяснят, какими методами регулирования рождаемости вы можете воспользоваться, с тем, чтобы вы выбрали оптимальный для себя метод.
- Ваша карточка получателя медицинских услуг оплатит стоимость контрацептивных лекарств, отпускаемых по рецепту, средств экстренной контрацепции и некоторых средств, имеющихся в ручной продаже.

Медицинское страхование

Если у вас нет медицинского страхования, вы можете подать на него заявку через систему Washington Healthplanfinder:

- позвонив по тел. 1-855-923-4633, либо
- заполнив заявление в Интернете по адресу www.wahealthplanfinder.org, либо
- занеся заполненное заявление в местный отдел социальных услуг DSHS (CSO).

Алименты на содержание детей

Алименты на содержание детей могут:

- быть взысканы с родителя, проживающего отдельно от детей;
- помочь вам стать независимыми;
- помочь улучшить жизнь ваших детей;
- дать вам необходимые средства для приобретения одежды, питания и других важных вещей.

Если у вас есть вопросы, побеседуйте со своим инспектором по взысканию алиментов (Support Enforcement Officer) или позвоните по тел.

1-800-442-KIDS
(1-800-442-5437)

Информация о бытовом насилии

- Кто-либо наносит или нанес вам физические оскорблении?
- Вам требуется помочь в защите от кого-то, кто вам угрожает или преследует вас?
- Вы беспокоитесь, что участие в регулярных мероприятиях программы WorkFirst или взыскание алиментов на содержание ваших детей может быть опасным, может затруднить ваше существование или жизнь ваших детей?

В этом случае мы можем направить вас к людям, которые помогут вам обеспечить свою безопасность, дадут вам постоянную эмоциональную поддержку и свяжут вас с другими полезными ресурсами.

Мы также можем временно освободить вас от трудовой деятельности и приостановить взыскание алиментов. За дополнительной информацией обратитесь, пожалуйста, к сотруднику DSHS, ведущему ваше дело.

Для получения информации, направлений и поддержки вы также можете позвонить по функционирующей в масштабе штата горячей линии помощи жертвам бытового насилия по тел. 1-800-562-6025. Звонки на горячую линию помощи бесплатны и конфиденциальны.

Выходите из программы WorkFirst?

Вы можете получить помощь после выхода из программы WorkFirst

Временные продовольственные пособия

- Вы можете претендовать на продолжение получения продовольственных пособий на период до 5 месяцев. Получение продовольственных пособий по истечении этого периода будет зависеть от вашего дохода, расходов на проживание и размера семьи.

Медицинское страхование

- Вы можете претендовать на медицинское страхование, даже если вы больше не получаете пособия TANF.

Услуги трудоустройства и профессиональной подготовки в рамках программы Basic Food

- Если вы получаете пособия программы Basic Food, у вас может быть доступ к услугам помощи в поиске работы, обучению навыкам поиска работы, образовательным услугам, услугам по развитию рабочих навыков, службам трудоустройства по месту жительства, услугам поддержки при прекращении трудовой деятельности и другим возможностям трудоустройства. Если вы уже обучаетесь в местном двухгодичном колледже или техникуме, обращение к услугам трудоустройства и профессиональной подготовки в рамках программы Basic Food может помочь вам завершить свое образование. За дополнительной информацией обращайтесь в отдел BFET своего колледжа или на веб-сайт www.BasicFoodET.org

Помощь в обеспечении жильем по программам HUD

- Помощь в поиске дешевого жилья

Взыскание алиментов на содержание детей

- Мы по-прежнему взыскиваем алименты, однако они теперь передаются вам!

Уход за детьми

- Если вы работаете, вы по-прежнему можете претендовать на помощь в уходе за детьми

Помощь в поиске лучшей работы

- Зайдите в ближайшее отделение WorkSource. Вы можете узнать о местонахождении ближайшего отделения и провести поиск вакансий на веб-сайте Go2WorkSource.com

Выходите из программы WorkFirst? (продолжение...)

Налоговый зачет за заработанный доход (Earned Income Tax Credit, EITC)

- Налоговая льгота для малоимущих трудящихся семей: веб-сайт EITC: www.irs.gov/individuals/EITC-Home-Page--It's-easier-than-ever-to-find-out-if-you-qualify-for-EITC

ПОСОБИЕ НА ОТОПЛЕНИЕ ЖИЛЬЯ ДЛЯ ЛИЦ С НИЗКИМИ ДОХОДАМИ (LIHEAP)

- Помогает в оплате отопления и кондиционирования воздуха. Веб-сайт LIHEAP: www.liheap.commerce.wa.gov

Местные ресурсы

Веб-сайт программы WorkFirst:

www.workfirst.wa.gov/



Информационная сеть штата Вашингтон 211:

<http://win211.org>



Washington Connection

<http://washingtonconnection.org>



- Местные продуктовые банки
- Местные связи и контакты
- Местные клиники
- Алименты на содержание детей и местные ресурсы
- Жилье

С вопросами и за дополнительной информацией обращайтесь, пожалуйста, в местный отдел CSO или в центр контактов.

Примечание и номера телефонов



Washington State
Department of Social
& Health Services

Transforming lives

DSHS 22-1125 RU (Rev. 9/14)